



## MODIFICATION #4

### RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Module de réception des soumissions de l'Agence Parcs Canada / Service national de passation de marchés

#### Courriel de soumission :

[pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 25 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

### APPEL D'OFFRES (ADO)

#### Soumission aux : l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux Appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-jointe, au(x) prix indiqué(s).

#### Commentaries :

#### Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

#### Bureau de distribution

Agence Parcs Canada - Registre central  
Opérations des approvisionnements

-----

Title-Sujet <b>Rénovation au terrain de camping Trout Brook pour le parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton</b>		
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>5P201-20-0054/A</b>		Date: <b>18 septembre 2020</b>
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-20-00923178		Client Ref. No. - No. de réf du client. <b>1216</b>
Solicitation Closes (YY-MM-DD):		
at - à <b>14h00</b>	on - le <b>2020-24-09</b>	Time Zone - Fuseau horaire : <b>EDT - HAE</b>
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : <b>Sheldon Lalonde (sheldon.lalonde@canada.ca)</b>		
Telephone No. - No de telephone : <b>343-585-3836</b>		
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :  <b>See Herein - Voir aux présentes</b>		
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)</b> <b>À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur		
Address - Adresse		
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Titale - Titre		
Telephone No. - N° de téléphone: _____		
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____		
Signature		Date

## **INVITATION À SOUMISSIONNER**

### **MODIFICATION #4**

#### **OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:**

**1. Révisions des spécifications et dessins par Stantec, attaché à part :**

- a. 26 05 00 electrical specifications
- b. 33 65 76 direct cable duct specification
- c. 01092017 drawings\_stantec
- d. RFI#1- Troutbrook Phase 2-2020\_09\_18
- e. RFI#2- Troutbrook Phase 2-2020\_09\_16

**2. Section « ANNEXE « B » - FORMULAIRE DE PROPOSITION DE PRIX » est supprimé et remplacé par « ANNEXE « B » - FORMULAIRE DE PROPOSITION DE PRIX (rev.091820) » :**

- « ci-joint »

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES**

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (rev.091820)**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.
- 3) On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis.

**MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire. Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux (y compris, mais sans s'y limiter mobilisation et démobilitation, analyse, inspection, voyage, etc).

Article	Catégorie de main-d'œuvre, d'installation ou de matériau	Unité de mesure	Prix total estimé TVH en sus
1	Mobilisation/démobilisation	Montant forfaitaire	\$
2	Électricité	Montant forfaitaire	\$
3	Civil	Montant forfaitaire	\$
4	Mécanique	Montant forfaitaire	\$
5	Autres, environnement, assurances, permis, etc.	Montant forfaitaire	\$
6	<b>Bâtiment de kiosque</b>	<b>Montant forfaitaire</b>	<b>\$</b>
<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)			<b>\$</b>

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence dans les spécifications	Catégorie des travaux, des végétaux ou du matériel	Unité de mesure	Quantité estimée (QE)	Prix unitaire taxes applicables en sus (PU)	Montant étendu (QE x PU) taxes applicables en sus
<b>Électricité</b>		<b>Génératrice et panneaux solaires</b>				
1	Génératrice		unité	2	\$	\$
2	Bornes d'éclairage de l'aire de stationnement		unité	3	\$	\$
<b>Civil</b>		<b>Terrassement</b>				
3	Enlèvement de la végétation		ha	0,045	\$	\$
4	Défrichement		ha	0,045	\$	\$
5	Excavation – Route/fossé		m <sup>3</sup>	1 850	\$	\$
<b>Eaux pluviales</b>						
6	Ponceau de 600 mm en PEHD		m	80	\$	\$

7	Trou d'homme de 1 200 mm	unité	1	\$	\$
8	Mur de tête	unité	1	\$	\$
9	Fossé de crête	m	45	\$	\$
10	Enrochement de drain	m <sup>2</sup>	90	\$	\$
<b>Construction de rues</b>					
11	Barrières de stationnement	unité	70	\$	\$
12	Gravier, type 1 – 150 mm d'épaisseur	m <sup>2</sup>	11 500	\$	\$
13	Gravier, type 1 – 250 mm d'épaisseur	m <sup>2</sup>	1 160	\$	\$
14	Gravier, type 2 – 250 mm d'épaisseur	m <sup>2</sup>	4 000	\$	\$
<b>Aménagement paysager</b>					
15	Clôtures	m	115	\$	\$
16	Rosiers	unité	61	\$	\$
17	Terre arable et hydrosemence	m <sup>2</sup>	6 250	\$	\$
18	Érable à sucre	unité	3	\$	\$
<b>Éléments supplémentaires</b>					
19	Sanitaire 150 mm	m	11	\$	\$
20	Eau PEHD 40 mm	m	6	\$	\$
21	Raccordement de trou d'homme sanitaire	unité	1	\$	\$
22	Robinet d'arrêt de distribution	unité	2	\$	\$
<b>Structure</b>		<b>Bretelles d'accès et plateforme cimentée</b>			
23	Bretelles d'accès en béton	m <sup>3</sup>	6,5	\$	\$
24	Passerelles en bois	m	36	\$	\$
25	Plateformes cimentées	m <sup>3</sup>	5,5	\$	\$
<b>Pont en bois</b>					
26	Poteaux en bois	unité	4	\$	\$
27	Plateforme en bois (y compris les rampes)	m <sup>2</sup>	26	\$	\$
28	Plaques d'acier	kg	375	\$	\$
29	Ancrages	unité	16	\$	\$
30	Fondations : caisson de bois et enrochement	unité	2	\$	\$
<b>Support de cadre pour panneaux solaires</b>					
31	Cadre en acier	kg	5 600	\$	\$
32	Fondations	m <sup>3</sup>	28	\$	\$
<b>MONTANT TOTAL ÉTENDU (MTE)</b> Excluant les taxes applicables					\$

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)					\$
---	--	--	--	--	----